

MOD : WR-GMRP-PM

Production code : FGM113_

**GRATER / RALLADOR / RÂPE / REIBE /
GRATTUGIA**

TECHNICAL DATA SHEET / FICHA TÉCNICA / FICHE TECHNIQUE /
TECHNISCHES DATENBLATT / SCHEDA TECNICA



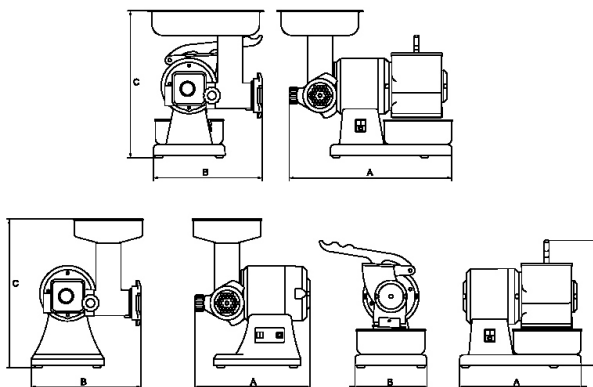
FR

  	
Mod. _____	
Nr. 00000000	
1N PE AC	V Hz
Kg.	2019
Hp	kW
	A
	kA

[fac simile]

DONNEES TECHNIQUES ET CONSTRUCTIVES

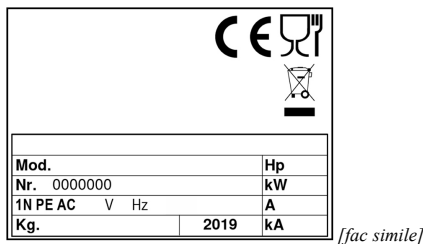
DONNÉES TECHNIQUES	MODELE	
	WR-TSTC-08	WR-GMRP-PM
Puissance moteur (kW) / (Hp)	0.38/ 0.5	0.38/ 0.5
Dimension intérieure bouche broyage (mm)	60	---
Dimension intérieure bouche râpe (mm)	---	110 x 65
Production horaire hache-viande (kg/h)	20	---
Production horaire râpe (kg/h)	---	30
Masse (kg)	9	8
Dimensions encombrement: A x B x C (mm)	270 x 260 x 360	270 x 280 x 310



Niveau de puissance acoustique continu équivalent pondéré A	Inférieur à 70dBA
Nature du courant - Fréquence	Cfr. plaque de la machine
Courant à pleine charge	Cfr. plaque de la machine
Tension nominale d'emploi	Cfr. plaque de la machine
Tension des circuits auxiliaires	AC 24V – DC 24V
Masse et neutre	TT et TN
Degré de protection	IP X3
Lieu d'emploi	A l'intérieur
Positionnement de la machine	Banc de travail employé dans le secteur alimentaire de hauteur comprise entre 900/1100mm du plan de piétinement de porte adéquate, avec un espace libre de circulation d'au moins 800mm
Température air environnement max	+40°C
Eclairage minimal demandé	500 lux
Conformité directives de produit	2006/42/CE, Reg.1935/2004 e Reg.2023/2006

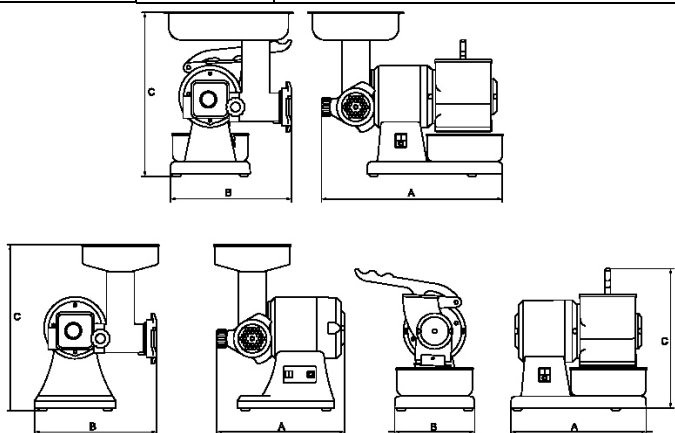
GROUPE	MODELE	
	WR-TSTC-08	WR-GMRP-PM
Corps machine base	●	●
Corps machine caréné (I)		
Groupe broyage	●	
Rouleau râpe poinçonné		●

UK



TECHNICAL AND MANUFACTURING DATA

TECHNICAL DATA	MODEL	
	WR-TSTC-08	WR-GMRP-PM
Motor power (kW) / (Hp)	0.38/ 0.5	0.38/ 0.5
Grinding mouth internal size (mm)	60	---
Grater mouth internal size (mm)	---	110 x 65
Mincer timetable production (kg/h)	20	---
Grater timetable production (kg/h)	---	30
Mass (kg)	9	8
Maximum sizes: A x B x C (mm)	270 x 260 x 360	280 x 170 x 310



Continue acoustic power level considered equal to A	Minor of 70dBA
Current nature – Frequency	Machine plate
Full charge current	Machine plate
Use nominal voltage	Machine plate
Auxiliary circuits voltage	AC 24V – DC 24V
Mass and neutral	TT e TN
Protection degree	IP X3
Use place	Inside
Machine positioning	Working ground used in the food field of height included between 900/1100mm from the trampling level of adequate capacity, with a free circulation space of at least 800mm
Environment air max. temperature	+40°C
Requested minimum illumination	500 lux
Product directive conformance	2006/42/CE, Reg.1935/2004 e Reg.2023/2006

GROUP	MODEL	
	WR-TSTC-08	WR-GMRP-PM
Basic machine body	●	●
Hulled machine body (I)		
Grinding group	●	
Milled grater roll		●

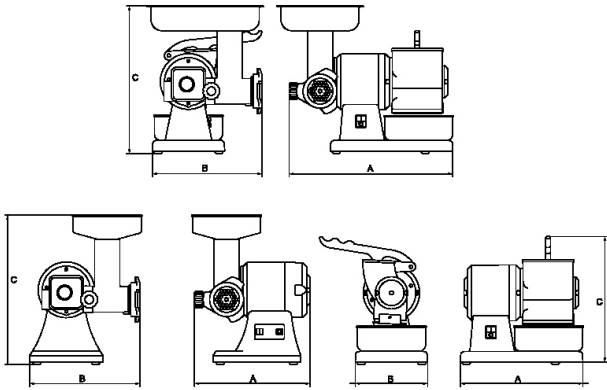
La macchina è provvista di targhetta di identificazione sulla quale sono riportati i seguenti dati:

IT

			
Mod.		Hp	
Nr. 00000000		kW	
1N PE AC V Hz		A	
Kg.		2019	kA

[fac simile]

DATI TECNICI E COSTRUTTIVI

DATI TECNICI	MODELLO	
	WR-TSTC-08	WR-GMRP-PM
Potenza motore (kW) / (Hp)	0.38/ 0,5	0.38/ 0,5
Dimensione interna bocca macinazione (mm)	60	---
Dimensione interna bocca grattugia (mm)	---	110 x 65
Produzione oraria tritacarne (kg/h)	20	---
Produzione oraria grattugia (kg/h)	---	30
Massa (kg)	9	8
Dimensioni ingombro: A x B x C (mm)	270 x 260 x 360	280 x 170 x 310
		
Livello di potenza acustica continuo equivalente ponderato A	Minore di 70dBA	
Natura della corrente - Frequenza	Cfr. targha della macchina	
Corrente a pieno carico	Cfr. targha della macchina	
Tensione nominale d'impiego	Cfr. targha della macchina	
Tensione dei circuiti ausiliari	AC 24V – DC 24V	
Massa e neutro	TT e TN	
Grado di protezione	IP X3	
Luogo d'impiego	All'interno	
Posizionamento della macchina	Banco di lavoro impiegato nel settore alimentare di altezza compresa tra 900/1100mm dal piano di calpestio di adeguata portata, con uno spazio libero di circolazione di almeno 800mm	
Temperatura aria ambiente max	+40°C	
Illuminazione minima richiesta	500 lux	
Conformità direttive di prodotto	2006/42/CE, Regolamento 1935/2004 e Regolamento 2023/2006	

GRUPPO	MODELLO	
	WR-TSTC-08	WR-GMRP-PM
Corpo macchina base	●	●
Corpo macchina carenato (I)		
Gruppo macinazione	●	
Rullo grattugia punzonato		●

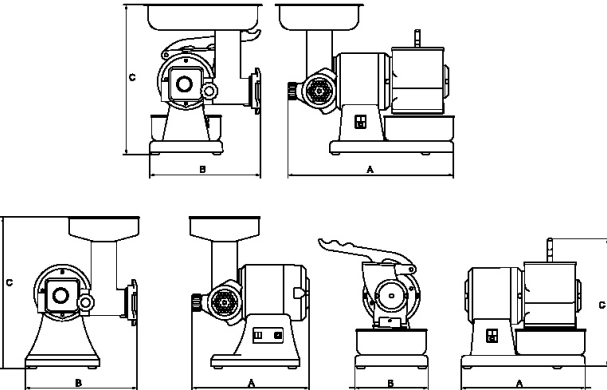
La máquina es provista de etiqueta de identificación sobre la que son reconducidos los siguientes datos:

ES

		
Mod.	Hp	
Nr. 00000000	kW	
1N PE AC V Hz	A	
Kg.	2019	kA

[/fac simile]

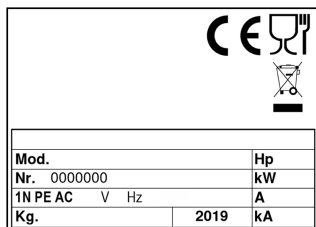
DATOS TÉCNICOS Y CONSTRUCTIVOS

DATOS TECNICOS	MODELO	
	WR-TSTC-08	WR-GMRP-PM
Potencia motor (kW) / (Hp)	0.38/ 0,5	0.38/ 0,5
Dimensión interior boca molienda (mm)	60	---
Dimensión interna boca ralladora (mm)	---	110 x 65
Producción horaria picadora (kg/h)	20	---
Producción horaria rallador (kg/h)	---	30
Massa (kg)	9	8
Dimensionas estorbo: A x B x C (mm)	270 x 260 x 360	280 x 170 x 310
		
Nivel de potencia acústica continuo equivalente ponderado A	Menor de 70dBA	
Natura de la corriente - Frecuencia	Cfr. matricula de la máquina	
Corriente a lleno cargo	Cfr. matricula de la máquina	
Tensión nominal de empleo	Cfr. matricula de la máquina	
Tensión de los circuitos auxiliares	AC 24V – DC 24V	
Masa y neutro	TT e TN	
Grado de protección	IP X3	
Lugar de empleo	Al interior	
Posicionamiento de la máquina	Banco de trabajo empleado en el sector alimenticio de altura incluida entre 900/1100mm del plan de pisoteo de adecuado alcance, con un espacio libre de circulación de al menos 800mm	
Temperatura aire entorno max	+40°C	
Iluminación mínima solicitada	500 lux	
Conformidades directivas de producto	2006/42/CE, Reg.1935/2004 e Reg.2023/2006	

GRUPO	MODELO	
	WR-TSTC-08	WR-GMRP-PM
Cuerpo maquina base	●	●
Cuerpo maquina carenado (I)		
Grupo molienda	●	
Rodillo ralladora punzonado		●

Auf dem Gerät befindet sich ein Kennschild auf dem die folgenden Daten aufgeführt sind:

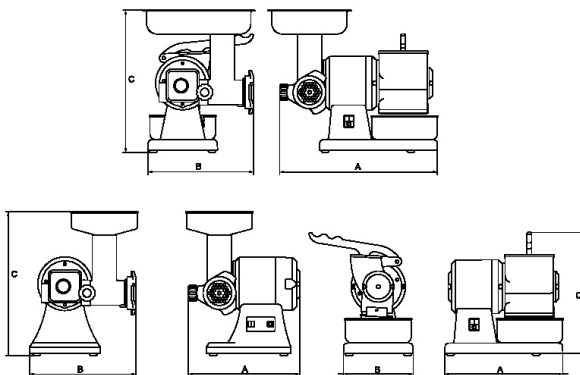
DE



[Beispiel-Abbildung]

TECHNISCHE UND BAUTECHNISCHE DATEN

TECHNISCHE DATEN	MODELL	
	WR-TSTC-08	WR-GMRP-PM
Motorleistung (kW) / (Hp)	0,38/ 0,5	0,38/ 0,5
Innenmaße Zerkleinerungsvorsatz (mm)	60	---
Innenmaße Raspelvorsatz (mm)	---	110 x 65
Stundenproduktion Fleischwolf (kg/Std.)	20	---
Stundenproduktion Käsereihe (kg/Std.)	---	30
Masse (kg)	9	8
Abmessungen: A x B x C (mm)	270 x 260 x 360	280 x 170 x 310



Äquivalenter Dauerschallpegel A	unter 70dB(A)
Strombeschaffenheit - Frequenz	Siehe Kennschild am Gerät
Nennleistung	Siehe Kennschild am Gerät
Nominale Betriebsspannung	Siehe Kennschild am Gerät
Spannung Hilfskreise	AC 24V – DC 24V
Masse und Neutralleiter	TT e TN
Schutzgrad	IP X3
Anwendungsort	Innenraum
Aufstellung des Geräts	Arbeits-tisch für den Lebens-mittelbereich in der Höhe zwischen 900/1100mm , abgemessen vom Fußboden passender Tragfähigkeit, mit einem freien Handlungsraum von mind. 800mm
Max. Lufttemperatur	+40°C
Min. Beleuchtung	500 lux
Konformität Produkttrichlinien	2006/42/CE, Verordn.1935/2004 e Verordn.2023/2006

EINHEIT	MODELL	
	WR-TSTC-08	WR-GMRP-PM
Losser Gerätekörper	●	●
Verkleideter Gerätekörper (I)		
Zerkleinerungseinheit	●	
Gestanzte Rasperrolle		●